Entered at Vancouver Post Office

as Second Class Matter

AMERICAN MAIL LINE

P.O. Box 260 Phone Sey. 7092 V | ouver в с

月初

拾

Phone Empire 5831 或報司牌 接取務公

馬 葉求茂代理詩不亞 駿

酸馬棧安均理代總埠雲

Mar June

295 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

Phone Sey. 7880

車鉄

諸

入埠請到永生號

(五拾壹號)接洽

順輛崙總

十十十五日七日

開開開開

密拾閒

總五

赴由特

瑞星馬昌同利理代埠城

Lee Hong Chong,

541 Fisguard St., Victoria, B. C.

船量巨大 鮨位通爽 **稲食生鮮** 行期快捷 公代司理

平洋客務總司理司徒旄佈太

亞洲皇后 日本皇后九月 俄國皇后二月 **亞洲皇后十月** 國皇后九月 大八月

址住信通旄徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent. 'Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent

Vancouver, B. C.

田雲埠開行日期表

陽曆日期

《爲是虹已死·異掩甘棠·果也·

所出•雖四處訪等•

•又杳無踪跡••|••乃得

•密告冰人••

如有少

年

:張

卡技利埠中華樂房

⑥和安押收盤貨物平沽

脱安均處理代埠政 QUON ON CO. 529 Cormorant St Victoria B. C.

FRANK MAH.

Travelling Agent Vancouver B. C.

QUON ON CO. 154½ Pender St. E. Phone Sey. 2942 Vancouver, BFC.

Phone, Garden 6914 Dodwell & Company Limited

期紙

元五十七權二 海船 元五拾五艙大 海船

便

函索

Dr.D. T.W. WONG, M. Sc., M.D. Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C. 醫館電話 Sey. 8703 作宅電話 Fair. 2238X

角街緬夾街打片在館醫 房號五第上樓行銀素孖田 科全外內幼老女男理統 傷損外意人工會恤體理幷 長特爲尤術手科外

Kew Ghim Yip M. D., C. M. 15 Pender St. E. Vancouver, B. C.

醫館電話Seymour 5736 住所電話Douglas 4564 L 永生電話Seymour 313 住所門牌51 Pender St. E

雜花全內老男統 症柳科外幼女理

贄 ROYAL BANK OF CANADA Head Office Canada

以防 止將來窮困或需濟助之最善方法 人支部請

何儲蓄

樂爲接

不取代 收銀打 電寫電費紙報

Montreal,